

Coax Explorer® Tester

Instruction Manual

DESCRIPTION

The Klein Tools Coax Explorer® verifies proper continuity of F-connector terminated cables. The separate test terminator allows for cable runs between two different locations to be tested. The tester displays cable status as shorted, open, or good using a LED.

- Green for good.
- Red for open.
- Orange for shorted.

Note: The tester has no replaceable parts and is permanently sealed. The tester should be disposed of properly when the battery is depleted.

TESTING A CABLE

1. **Connect test remote** to one end of the cable. Use a coupler (not included) if required to connect the test remote to an F-plug.
2. **Connect Coax Explorer®** to the other end of the cable.
3. **Press the button** below the LED. The LED illuminates showing the test result. Results are displayed while button is held down.

GENERAL SPECIFICATIONS

- **Dimensions:** 2.7" x 1.1" x 0.7" (6.9 x 2.7 x 1.8 cm)
- **Weight:** 1.3 oz. (37 grams) with battery and remote
- **Operating Temperature:** 0°C–50°C / 32°F–122°F
- **Storage Temperature:** -20°C–60°C / -4°F–140°F
- **Humidity:** 10% to 90%, non-condensing
- **Altitude:** 10,000 feet (3,000 meters) maximum
- **Battery Life:** Lithium primary cell, typical
 - **Standby:** 5 years
 - **Active:** 2.5 hours, intermittent use (approximately 900 tests of 10 seconds each)

DISPOSAL / RECYCLE

Do not place equipment and its accessories in the trash. Items must be properly disposed of in accordance with local regulations.



KLEIN TOOLS



For Professionals... Since 1857® USA

VDV512-057

Coax Explorer® Tester

Probador Coax Explorer®

Testador Coax Explorer®

Testeur Coax Explorer®

Compact, push button tool quickly tests coaxial cable

Test and verify coaxial cable connections

Herramienta compacta con botón pulsador que prueba rápidamente cable coaxial

Prueba y verifica conexiones de cable coaxial

Ferramenta compacta de botão de pressão testa o cabo coaxial rapidamente

Teste e verifique as conexões de cabo coaxial

L'outil compact à bouton-poussoir permet de tester rapidement le câble coaxial

Permet de tester et vérifier les connexions d'un câble coaxial

WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.

- Tests coaxial cable.
- Compact size fits easily into pocket or pouch.
- Bright LED feedback indicates cable status (good/open/short).
- Simple push-button operation.



- Prueba cable coaxial.
- Su tamaño compacto encaja fácilmente en el bolsillo o la bolsa porta herramientas.
- El LED brillante indica el estado del cable (en buen estado/abierto/en corto).
- Funcionamiento sencillo con botón pulsador.

- Testa o cabo coaxial.
- Tamanho compacto se encaixa facilmente em seu bolso ou bolsa.
- Resposta de LED brilhante indica o status do cabo (bom/aberto/curto).
- Operação de botão de pressão simples.

- Teste le câble coaxial.
- Grâce à sa taille compacte, il tient facilement dans une poche ou une pochette.
- Le témoin DEL brillant indique l'état du câble (en bon état / ouvert / court-circuit).
- Fonctionnement simple à l'aide d'un bouton-poussoir.



Product contains a lithium cell **non-replaceable battery**. Tester should be disposed of properly when battery is depleted.

El producto contiene una batería de litio **no reemplazable**. El probador se debe desechar correctamente cuando se agota la batería.

O produto contém uma bateria de célula de lítio **não substituível**. O testador deve ser descartado adequadamente quando a bateria estiver sem carga.

Le produit contient une pile au lithium **non remplaçable**. Lorsque la pile est épuisée, il faut mettre le testeur au rebut de manière adéquate.



Warranty / Garantía / Garantia / Garantie :
www.kleintools.com/warranty

Importado por:
 KLEIN TOOLS DE MEXICO
 S. de R.L. de CV
 Av. Uno No. 3, Parque Ind.
 Cartagena, C.P. 54918
 Tultitlan, Edo de Mex.
 RFC KTM-710310-645
 Contenido: 1 pieza



www.kleintools.com

KLEIN TOOLS, INC
 Chicago, IL USA
 © 2014

Made in China
 Hecho en China
 Feito na China
 Fabriqué en Chine



0 92644 58090 1

133A46T Rev. 05/14 B



Comprobador Coax Explorer®

Manual de instrucciones

DESCRIPTION

Klein Tools Coax Explorer® verifica la continuidad adecuada de cables que terminan en conectores F. El terminal de prueba separado permite probar recorridos de cables entre dos ubicaciones diferentes. El probador muestra el estado del cable mediante un LED que indica si está en corto, abierto o en buen estado.

- Verde significa buen estado.
- Rojo indica circuito abierto.
- Naranja significa que está en cortocircuito.

Nota: El probador no cuenta con repuestos disponibles y está sellado permanentemente. Una vez que la batería se agota, debe desechar de manera adecuada.

PRUEBA DEL CABLE A

1. **Conecte la unidad remota del probador** a un extremo del cable. Si es necesario, utilizar un acoplador (no incluido) para conectar el transmisor remoto de prueba a un conector F.
2. **Conecte el comprobador Coax Explorer®** al otro extremo del cable.
3. **Presione el botón** debajo del LED. El LED se enciende y muestra el resultado de la prueba. Los resultados se visualizan mientras se mantiene presionado el botón.

ESPECIFICACIONES GENERALES

- **Dimensiones:** 2,7" x 1,1" x 0,7" pulgadas (6,9 x 2,7 x 1,8 cm)
- **Peso:** 1,3 oz (37 g) con batería y unidad remota
- **Temperatura de funcionamiento:** 0°C – 50°C / 32°F – 122°F
- **Temperatura de almacenamiento:** -20°C – 60°C / -4°F – 140°F
- **Humedad:** 10 % a 90 %, sin condensación
- **Altitud:** 10 000 pies (3 000 metros) como máximo
- **Vida útil de la batería:** Celda principal de litio, típica
 - **Moda en espera:** 5 años
 - **En actividad:** 2,5 horas, uso intermitente (aproximadamente 900 pruebas de 10 segundos cada una)

ELIMINACIÓN/RECICLAJE



No arroje el equipo ni sus accesorios a la basura. Los elementos se deben desechar correctamente de acuerdo con las regulaciones locales.

Comprobador Coax Explorer®

Manual de instruções

DESCRIÇÃO

O Klein Tools Coax Explorer® verifica a continuidade adequada de cabos com conector F na extremidade. O terminador de teste separado permite testar segmentos de cabo entre dois locais diferentes. O testador exibe o status do cabo como curto, aberto ou bom utilizando uma luz de LED.

- Verde para bom.
- Amarelo para aberto.
- Laranja para curto.

Observação: O testador não apresenta peças substituíveis e está selado de forma permanente. O testador deve ser descartado corretamente quando a bateria estiver descarregada.

TESTE DE CABO

1. **Conecte o remoto de teste** a uma extremidade do cabo. Utilize um acoplador (não incluso) caso necessário para conectar o remoto de teste a um plugue F.
2. **Conecte o comprobador Coax Explorer®** outra extremidade do cabo.
3. **Pressione o botão** abaixo do LED. A luz de LED liga mostrando o resultado de teste. Os resultados são mostrados enquanto o botão for pressionado.

ESPECIFICAÇÕES GERAIS

- **Dimensões:** 2,7" x 1,1" x 0,7" (6,9 x 2,7 x 1,8 cm)
- **Peso:** 1,3 oz (37 g) com bateria e remoto
- **Temperatura de operação:** 0°C – 50°C / 32°F – 122°F
- **Temperatura de armazenamento:** -20°C – 60°C / -4°F – 140°F
- **Umidade:** 10% a 90%, sem condensação
- **Altitude:** 10000 pés (3000 metros) máximo
- **Vida útil da bateria:** Célula primária de lítio, típica
 - **Espera:** 5 anos
 - **Ativa:** 2,5 horas, uso intermitente (aproximadamente 900 testes de 10 segundos cada)

DESCARTE/RECICLAGEM



Não jogue o equipamento e seus acessórios no lixo. Os itens devem ser descartados adequadamente conforme as legislações locais.

Testeur Coax Explorer®

Manuel d'utilisation

DESCRIPTION

Le Klein Tools Coax Explorer® vérifie la continuité des câbles à connecteur F. Le connecteur de test distinct permet de tester les longueurs de câble entre deux emplacements. À l'aide du témoin à DEL, le testeur affiche l'état du câble, qui peut être en court-circuit, ouvert ou en bon état.

- Si le témoin s'allume en vert, le câble est en bon état.
- Si le témoin s'allume en rouge, le circuit est ouvert.
- Si le témoin s'allume en orange, il y a un court-circuit.

Remarque: Le testeur ne comporte pas de pièces remplaçables et est scellé de façon permanente. Lorsque la pile est épuisée, il faut mettre le testeur au rebut de manière adéquate.

TESTER UN CÂBLE

1. **Connecter la télécommande** de test à une extrémité du câble. Utiliser un adaptateur (non compris) au besoin pour connecter la télécommande de test à un connecteur F.
2. **Connecter le Coax Explorer®** à l'autre extrémité du câble.
3. **Appuyer sur le bouton** sous le témoin à DEL. Le témoin à DEL s'allume pour indiquer le résultat du test. Les résultats sont affichés pendant que le bouton est enfoncé.

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

- **Dimensions:** 6,9 x 2,7 x 1,8 cm (2,7 x 1,1 x 0,7 po)
- **Poids:** 37 grammes (1,3 oz) avec la pile et la télécommande
- **Température de service:** 0°C – 50°C / 32°F – 122°F
- **Température de stockage:** -20°C – 60°C / -4°F – 140°F
- **Humidité:** 10 % à 90 %, sans condensation
- **Altitude:** maximum 3 000 m (10 000 pieds)
- **Durée de vie de la pile:** Pile principale au lithium (type)
 - **Mode attente :** 5 ans
 - **Actif :** 2,5 heures d'utilisation intermittente (environ 900 tests de 10 secondes)

MISE AU REBUT/RECYCLAGE



Ne pas mettre l'appareil et ses accessoires au rebut. Ces articles doivent être éliminés conformément aux règlements locaux.